

# Unités de signalisation Ø 70

Harmony® XVB

Colonnes de signalisation modulaires

Catalogue

Septembre 2013



# Comment trouver les produits “Automatismes et Contrôle”

## > Les catalogues

Des gammes complètes de produits



Plate-forme d'automatisme Modicon Premium  
Catalogue Juillet 2012

Unités de commande de signalisation Ø 22 Harmony™ XBS plastique  
Catalogue Mars 2013

Human/Machine interfaces  
Optimum Advanced Panels, Magelis™ GTO  
Catalogue Avril 2012

Unités de commande et de signalisation Ø 22 Harmony™ XBS plastique  
Catalogue Mars 2013

Plate-forme d'automatisme Modicon Quantum  
Catalogue Septembre 2012

Motion centric machine automation with PacDrive 3  
Catalogue 2013

Variateurs de vitesse Altivar 12  
pour moteurs asynchrones triphasés de 0,18 à 4 kW/0,25 à 5 HP  
Catalogue Janvier 2013





## > Les Essentiels

Une sélection des produits les plus vendus



L'essentiel Automatisation 2013

L'essentiel Magelis Interfaces Homme Machine 2013

L'essentiel AS-Interface Système de câblage 2013

L'essentiel Preventa Sécurité des machines 2013

L'essentiel Harmony Unités de Commande et de Signalisation 2013

L'essentiel TeSys Protection et Commande de puissance 2013

L'essentiel Interfaces et Entrées/Sorties 2013

L'essentiel Alimentations et transformateurs 2013

L'essentiel Automatismes et Contrôle 2013





# Sommaire général

## Colonnes de signalisation modulaires Ø 70, Harmony® XVB

**Guide de choix** ..... page 2

■ **Présentation**

□ Balises lumineuses, colonnes de signalisation composable ..... page 6

■ **Références**

□ Balises lumineuses, type XVBL ..... page 8

□ Colonnes de signalisation composable, jusqu'à 5 éléments,  
type XVBC ..... page 11

□ Accessoires pour XVBL et XVBC ..... page 15

■ **Comment trouver les produits "Automatismes et Contrôle"**

□ Recherchez, visualisez et téléchargez ..... page 16

□ Accédez aux références produits avec des outils adaptés ..... page 18

□ Comparez, sélectionnez et compilez ..... page 20

□ Vérifiez le statut du produit, concevez votre équipement ..... page 21

■ **Index des références** ..... page 22

# Unités de signalisation

## Harmony® type XV

## Harmony® type XV

## Colonnes de signalisation monolithiques



Type de produits	Indicateurs lumineux complets pré-câblés Hauteur 55 mm/2,17 po	Balises miniatures complètes	Colonnes de signalisation pré-montées et pré-câblées Colonnes de signalisation composites (jusqu'à 4 éléments)
Diamètre	Ø 25 mm/0,98 po	Ø 45 mm/1,75 po	Ø 60 mm/2,36 po
Degré de protection selon IEC 60529	IP 40	IP 40	IP 53 et IP 42 (montage sur embase) IP 23 (montage direct sur tube en aluminium, montage sur tube en aluminium et équerre) IP 53 et IP 42 (montage sur tube en aluminium et socle de fixation) IP 40 (montage sur tube en aluminium et équerre pliable)
Type de signalisation	Fixe Clignotante "Flash" Sonore	Oui — Oui —	Oui — — Avec buzzer
Sources lumineuses	Lampe à incandescence Lampe à DEL DEL intégrée Tube à décharge "flash" Lampe halogène	Oui — — Oui —	— — — — —
Couleurs des unités lumineuses	<input type="checkbox"/> Vert <input type="checkbox"/> Rouge <input type="checkbox"/> Incolore <input type="checkbox"/> Jaune	<input type="checkbox"/> Vert <input type="checkbox"/> Rouge <input type="checkbox"/> Incolore <input type="checkbox"/> Bleu <input type="checkbox"/> Incolore <input type="checkbox"/> Jaune	<input type="checkbox"/> Rouge <input type="checkbox"/> Vert <input type="checkbox"/> Orange <input type="checkbox"/> Bleu <input type="checkbox"/> Incolore
Raccordement	Fils sortis, longueur 360 mm/14,17 po	Bornes à vis-étriers	Fils sortis, longueur de 500 à 560 mm/19,68 à 22,05 po pour montage sur tube selon modèle. Longueur de 900 mm/35,43 po pour montage sur embase.
Perçage ou découpe du support	Ø 22 mm/0,87 po ou Ø 30 mm/1,18 po	3 x Ø 3,3 mm/0,13 po ou M3	Montage sur embase : 3 x Ø 5 mm/0,20 po Montage direct sur tube en aluminium : Ø 20 mm/0,79 po Montage sur tube en aluminium et équerre : 2 x Ø 9 mm/0,35 po Montage sur tube en aluminium et socle de fixation : 4 x Ø 6 mm/0,24 po Montage sur tube en aluminium et équerre pliable : 4 x Ø 6 mm/0,24 po
Types	XV1CA	XVDLS	XVG



Colonnes de signalisation pré-montées et pré-câblées	Colonnes de signalisation pré-montées et pré-câblées	Colonnes de signalisation pré-montées et pré-câblées	Colonnes de signalisation USB pré-montées et pré-câblées
Ø 40 mm/1,57 po	Ø 60 mm/2,36 po	Ø 100 mm/3,94 po	Ø 60 mm/2,36 po
IP 54 (installation sur surface plane) IP 23 (installation sur surface verticale)	IP 54 (installation sur surface plane) IP 23 (installation sur surface verticale)	IP 54 (installation sur surface plane)	IP 42
Oui Oui — Avec buzzer	Oui Oui — Avec buzzer	Oui — Avec sirène ou buzzer	Oui Oui — Avec buzzer (le contrôle du volume et le type d'alarme peuvent être configurés avec la fonctionnalité IHM)
<input type="checkbox"/> Rouge <input type="checkbox"/> Orange <input type="checkbox"/> Vert <input type="checkbox"/> Bleu <input type="checkbox"/> Incolore	<input type="checkbox"/> Rouge <input type="checkbox"/> Orange <input type="checkbox"/> Vert <input type="checkbox"/> Bleu <input type="checkbox"/> Incolore	<input type="checkbox"/> Rouge <input type="checkbox"/> Orange <input type="checkbox"/> Vert <input type="checkbox"/> Bleu <input type="checkbox"/> Incolore	DEL multicolores (de nombreuses combinaisons possibles peuvent être configurées avec la fonctionnalité IHM) <input type="checkbox"/> Rouge <input type="checkbox"/> Orange <input type="checkbox"/> Vert <input type="checkbox"/> Bleu <input type="checkbox"/> Incolore
Fils sortis, longueur 450 mm/17,71 po à 900 mm/35,43 po selon modèle	Fils sortis, longueur 450 mm/17,71 po à 850 mm/33,46 po selon modèle	Fils sortis, longueur 500 mm/19,68 po	Câble d'alimentation USB : - 300 mm/11,81 po pour montage sur tube - 400 mm/15,75 po pour montage direct
Montage sur tube avec équerre : 2 x Ø 9 mm/0,35 po Montage direct sur support horizontal : 3 x Ø 5 mm/0,20 po Autres possibilités de montage avec accessoires	Montage sur tube avec équerre : 2 x Ø 11 mm/0,43 po Montage direct sur support horizontal : 3 x Ø 5 mm/0,20 po Autres possibilités de montage avec accessoires	Montage direct sur support horizontal : - 3 x Ø 6 mm/0,24 po (sans sirène) - 3 x Ø 7 mm/0,28 po (avec sirène)	Montage sur tube avec socle de fixation : 4 x Ø 6 mm/0,24 po Montage direct sur support horizontal : 3 x Ø 5 mm/0,20 po
XVC4	XVC6	XVC1	XVGU

Informations techniques complémentaires sur [www.schneider-electric.com](http://www.schneider-electric.com)Informations techniques complémentaires sur [www.schneider-electric.com](http://www.schneider-electric.com)

# Unités de signalisation

## Harmony® type XV

Harmony® type XV	Colonnes de signalisation modulaires	
		
Type de produits	Colonnes de signalisation pré-montées et pré-câblées Colonnes de signalisation composables jusqu'à 5 éléments	
Diamètre	Ø 45 mm/1,77 po	
Degré de protection selon IEC 60529	IP 54 en position verticale (XVM avec socle de fixation en plastique) IP 42 en position horizontale (XVM avec équerre métallique) IP 40 dans d'autres positions (tous les types de colonnes de signalisation XVM)	
Type de signalisation	Fixe Clignotante "Flash" Sonore	
Sources lumineuses	Lampe à incandescence Lampe à DEL DEL intégrée Tube à décharge "flash" Lampe halogène	
Couleurs des unités lumineuses	<input type="checkbox"/> Rouge <input type="checkbox"/> Vert <input type="checkbox"/> Orange <input type="checkbox"/> Bleu <input type="checkbox"/> Incolore	<input type="checkbox"/> Vert <input type="checkbox"/> Rouge <input type="checkbox"/> Orange <input type="checkbox"/> Bleu <input type="checkbox"/> Blanc <input type="checkbox"/> Jaune (uniquement pour les unités multicolores avec les couleurs ci-dessus)
Raccordement	Fils sortis, longueur 300 mm/11,81 po ou bornes à vis	
Perçage ou découpe du support	Montage sur équerre : 2 x Ø 9 mm/0,35 po Montage sur tube : 4 x Ø 5,5 mm/0,22 po ou M5	
Types	XVM	
XVU		

	Feux rotatifs	Unités sonores
Balises lumineuses Colonnes de signalisation composables jusqu'à 5 éléments	Ø 70 mm/2,76 po	Ø 84 mm/3,31 po à Ø 130 mm/5,12 po
	IP 65 (montage sur pied XVBZ0●) IP 66 (montage sur embase)	Ø 84 mm/3,31 po et Ø 106 mm/4,17 po : IP 23 (IP 65 avec accessoires) Ø 120 mm/4,72 po : IP 23 Ø 130 mm/5,12 po : IP 66 et IP 67 (selon la tension)
Oui	Oui	–
Oui	–	–
Oui	–	–
Oui	Oui	Oui
Oui	–	–
"PROTECTED LED"	"Super Bright"	–
"PROTECTED LED"	–	–
Oui	–	–
–	Oui	–
<input type="checkbox"/> Vert <input type="checkbox"/> Rouge <input type="checkbox"/> Orange <input type="checkbox"/> Bleu <input type="checkbox"/> Incolore <input type="checkbox"/> Jaune	<input type="checkbox"/> Rouge <input type="checkbox"/> Orange <input type="checkbox"/> Vert <input type="checkbox"/> Bleu <input type="checkbox"/> Incolore <input type="checkbox"/> Jaune	–
Bornes à raccordement à ressort	Bornes à vis-étriers	Fils sortis, longueur 400 mm/15,75 po (sauf pour l'unité XVR08 : 500 mm/19,68 po)
Montage sur tube et tube réglable : 4 x Ø 6 mm/0,24 po	Montage sur tube : 4 x Ø 5,5 mm/0,22 po ou M5	Selon les modèles : - XVR08 (Ø 84 mm/3,31 po) : 3 x Ø 5 mm/0,20 po
Montage direct et montage sur mur flexible : 3 x Ø 5 mm/0,196 po	Montage vertical : 3 x Ø 5 mm/0,20 po ou M5 Montage direct : 2 x Ø 4,5 mm/0,18 po ou M4	- XVR10 (Ø 106 mm/5,12 po) : 3 x Ø 5 mm/0,20 po - XVR12 (Ø 120 mm/4,72 po) : 3 x Ø 6 mm/0,24 po - XVR13 (Ø 130 mm/5,12 po) : 3 x Ø 9 mm/0,35 po - XVR13● (Ø 130 mm/5,12 po) : 3 x Ø 7 mm/0,28 po
XVBL, XVBC	XVR	XVS

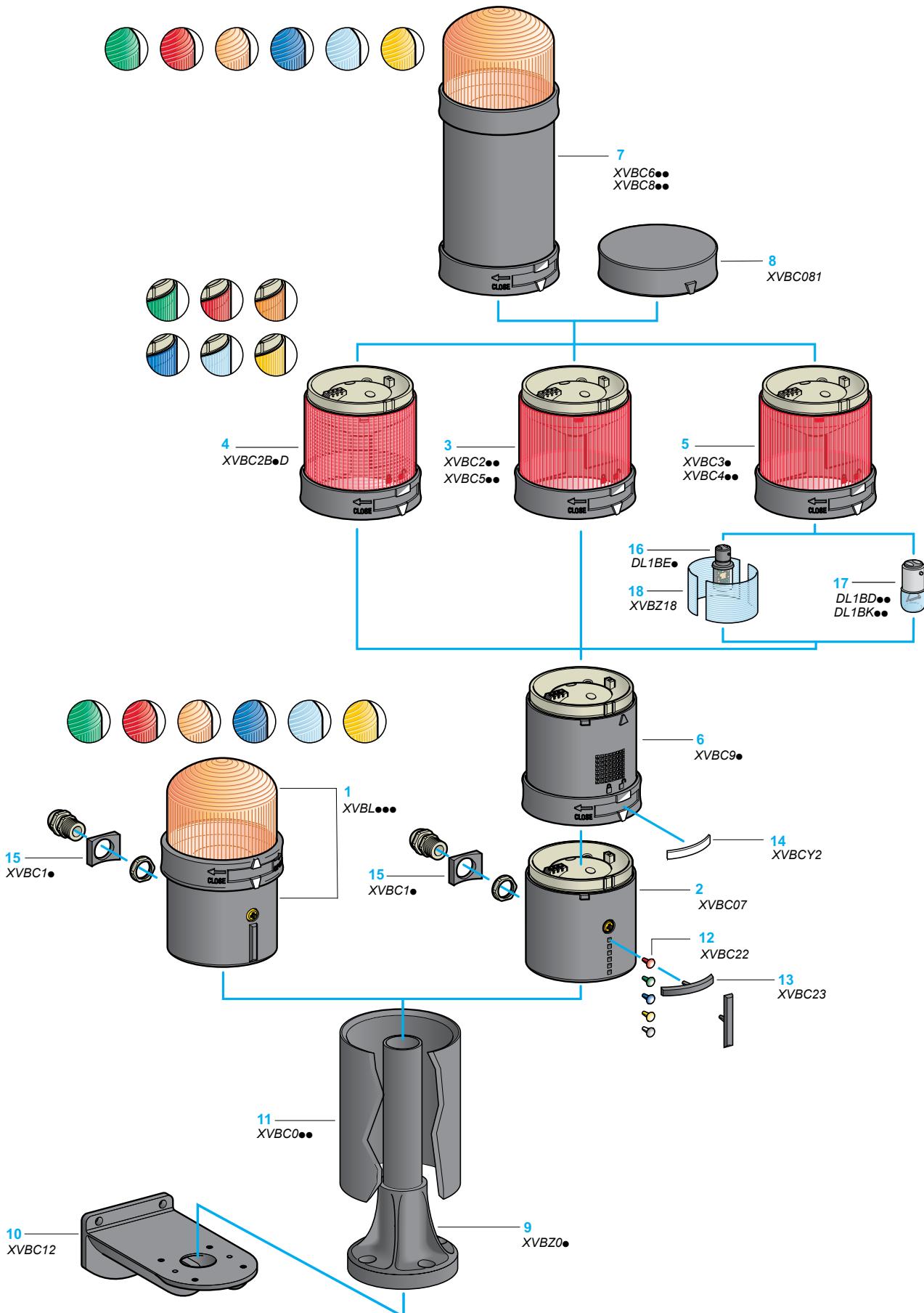
Informations techniques complémentaires sur [www.schneider-electric.com](http://www.schneider-electric.com)Informations techniques complémentaires sur [www.schneider-electric.com](http://www.schneider-electric.com)

# Unités de signalisation

# Colonnes de signalisation modulaires

# Harmony® type XVB Ø 70

Balises lumineuses, colonnes de signalisation  
composables (jusqu'à 5 éléments)



# Unités de signalisation

Colonnes de signalisation modulaires

Harmony® type XVB Ø 70

Balises lumineuses, colonnes de signalisation  
composables (jusqu'à 5 éléments)

## Présentation

Les balises et les colonnes de la gamme Harmony® XVB sont des éléments de signalisation optique ou sonore utilisés pour signaler sur 360° et à distance les différents états ou séquences d'une machine ou d'une installation. Exemples : marche, arrêt machine, manque de matière, appel de personnel, signalisation de défauts, etc.

### Balise lumineuse XVBL complète

La balise de signalisation forme un ensemble complet 1 avec un seul élément lumineux de signalisation :

- fixe (avec lampe à incandescence ou lampe à DEL),
- clignotante (avec lampe à incandescence ou lampe à DEL),
- ou "flash" (avec tube à décharge).

Les balises **XVBL** sont composées de :

- une embase avec bornier de raccordement amovible et entrée de câble axiale ou latérale.
- un élément lumineux de couleur verte, rouge, orange, bleue, incolore ou jaune.

### Colonne de signalisation composable XVBC

La colonne de signalisation forme un ensemble à composition variable de 1 à 5 éléments lumineux ou sonores et est livrée non assemblée (assemblage par vos soins). Composition maxi : 5 éléments ou 4 éléments + 1 "flash".

Les colonnes **XVBC** sont composées de :

- une embase avec bornier de raccordement amovible et entrée de câble axiale ou latérale 2.
- 1 à 5 éléments lumineux de couleur verte, rouge, orange, bleue, incolore ou jaune :
  - avec DEL intégrée 3,
  - avec DEL intégrée et diffuseur 4 (1),
  - pour lampes à incandescence ou à DEL 5.
- 1 à 2 éléments sonores 6.
- un seul élément lumineux avec tube à décharge "flash" 5 joules ou 10 joules 7, pour montage à la partie supérieure.
- un couvercle sur la partie supérieure 8 (sauf avec élément tube à décharge "flash").
- Les éléments lumineux ou sonores sont superposables par simple emboîtement et verrouillables et déverrouillables par bague de serrage intégrée. Le raccordement électrique des étages entre eux est automatique.
- Monté par nos soins dans les éléments lumineux équipés de lampes à DEL XVBC2B•D, le diffuseur de lumière permet d'obtenir une luminosité homogène sur la verrine. Lors de l'utilisation des colonnes en éclairage ambiant élevé, il faut retirer le diffuseur de lumière pour améliorer le contraste.
- Le raccordement sur le système de câblage AS-Interface est possible en commandant une embase dédiée. Pour obtenir plus d'informations concernant l'interface AS, reportez-vous à notre site Web [www.schneider-electric.com](http://www.schneider-electric.com).

### Accessoires pour balises XVBL et colonnes de signalisation XVBC

- Pied composé d'un tube collé dans un socle en plastique, pour une hauteur sous embase de 80, 380 ou 780 mm 9.
- Socle pour la fixation sur support vertical 10.
- Cache-tube de hauteur 100, 400 ou 800 mm 11.
- Pions indicateurs de couleurs 12 (1).
- Porte-étiquette avec étiquette 13 (1).
- Etiquettes pour identification des étages sur écrou d'étage 14.
- Adaptateur et presse-étoupe 13P 15.
- Lampe à DEL 16 ou lampe à incandescence 17 (2).
- Diffuseur 18 (3).

### Montage, protection et conformité aux normes

- Fixation directe de l'embase sur un support par 2 vis (protection IP 66).
- Fixation par l'intermédiaire d'un pied composé d'un tube en aluminium collé dans un socle en plastique (protection IP 65).
- Conformité à la norme EN/IEC 60947-5-1.
- Produit certifié UL, CSA, CCC et GOST.

### Raccordement

Le câblage s'effectue sur bornier de raccordement amovible intégré à l'embase (câblage facilité).

Les bornes sont protégées pour rendre les vis-étriers imperméables et éviter tout contact avec les pièces sous tension.

(1) Ils permettent de mémoriser la position des différents éléments entre eux (lumineux ou sonores) lors d'éventuels démontages.

(2) **Attention** : l'association d'éléments lumineux à lampe à incandescence avec des éléments lumineux à DEL est à proscrire pour des raisons thermiques. De plus, dans le cas d'association d'éléments disparates (fixe, clignotant...), la température maximale est limitée par l'élément le plus faible.

(3) Diffuseur utilisable avec des éléments lumineux à DEL uniquement. Non compatible avec des éléments équipés de lampe à incandescence ou tube à décharge "flash".

## Unités de signalisation

Colonnes de signalisation modulaires

Harmony® type XVBL Ø 70

Balises lumineuses pour lampes à incandescence ou à DEL (culot BA 15d)

PF110458



XVBL3●

PF110456



XVBL4B●

### Balises lumineuses à signalisation fixe

Désignation	Source lumineuse à commander séparément (1)	Couleur	Référence	Masse kg
<b>Ensemble complet comprenant :</b> - 1 élément lumineux - 1 embase pour fixation directe (IP 66) ou sur tube (IP 65)	Lampe à incandescence 7 W maxi 250 V (max.)	Vert	XVBL33	0,260
		Rouge	XVBL34	0,260
		Orange	XVBL35	0,260
		Bleu	XVBL36	0,260
		Incolore	XVBL37	0,260
		Jaune	XVBL38	0,260

### Balises lumineuses à signalisation clignotante intégrée

Désignation	Source lumineuse à commander séparément (1)	Couleur	Référence	Masse kg
<b>Ensemble complet comprenant :</b> - 1 élément lumineux - 1 embase pour fixation directe (IP 66) ou sur tube (IP 65)	Lampe à incandescence 7 W maxi ~ 24 V --- 24...48 V	Vert	XVBL4B3	0,280
		Rouge	XVBL4B4	0,280
		Orange	XVBL4B5	0,280
		Bleu	XVBL4B6	0,280
		Incolore	XVBL4B7	0,280
		Jaune	XVBL4B8	0,280
	Lampe à incandescence 7 W maxi ~ 48...230 V	Vert	XVBL4M3	0,280
		Rouge	XVBL4M4	0,280
		Orange	XVBL4M5	0,280
		Bleu	XVBL4M6	0,280
		Incolore	XVBL4M7	0,280
		Jaune	XVBL4M8	0,280

(1) Lampes à incandescence et lampes à DEL, voir page 15.

# Unités de signalisation

# Colonnes de signalisation modulaires

# Harmony® type XVBL Ø70

#### Balises lumineuses avec lampe à DEL



XVBL0B

A black cylindrical device with a textured top and a control panel at the bottom featuring a central button and two arrows pointing left and right.

XVRI 1B

## Balises lumineuses à signalisation fixe

Désignation	Source lumineuse	Couleur	Référence	Masse kg
<b>Ensemble complet comprenant :</b> - 1 élément lumineux - 1 embase pour fixation directe (IP 66) ou sur tube (IP 65)	Lampe à DEL fournie ~ 24 V	Vert	XVBL0B3	0,270
		Rouge	XVBL0B4	0,270
		Orange	XVBL0B5	0,270
		Bleu	XVBL0B6	0,270
		Incolore	XVBL0B7	0,270
		Jaune	XVBL0B8	0,270
<b>Protected LED</b>	Lampe à DEL fournie ~ 120 V	Vert	XVBL0G3	0,270
		Rouge	XVBL0G4	0,270
		Orange	XVBL0G5	0,270
		Bleu	XVBL0G6	0,270
		Incolore	XVBL0G7	0,270
		Jaune	XVBL0G8	0,270
	Lampe à DEL fournie ~ 230 V	Vert	XVBL0M3	0,270
		Rouge	XVBL0M4	0,270
		Orange	XVBL0M5	0,270
		Bleu	XVBL0M6	0,270
		Incolore	XVBL0M7	0,270
		Jaune	XVBL0M8	0,270

## Balises lumineuses à signalisation clignotante intégrée

Désignation	Source lumineuse	Couleur	Référence	Masse kg
<b>Ensemble complet comprenant :</b> - 1 élément lumineux - 1 embase pour fixation directe (IP 66) ou sur tube (IP 65)	Lampe à DEL fournie ≈ 24 V	Vert	XVBL1B3	0,280
		Rouge	XVBL1B4	0,280
		Orange	XVBL1B5	0,280
		Bleu	XVBL1B6	0,280
		Incolore	XVBL1B7	0,280
		Jaune	XVBL1B8	0,280
<b>Protected<sup>®</sup> LED</b>				
	Lampe à DEL fournie ≈ 120 V	Vert	XVBL1G3	0,280
		Rouge	XVBL1G4	0,280
		Orange	XVBL1G5	0,280
		Bleu	XVBL1G6	0,280
		Incolore	XVBL1G7	0,280
		Jaune	XVBL1G8	0,280
	Lampe à DEL fournie ≈ 230 V	Vert	XVBL1M3	0,280
		Rouge	XVBL1M4	0,280
		Orange	XVBL1M5	0,280
		Bleu	XVBL1M6	0,280
		Incolore	XVBL1M7	0,280
		Jaune	XVBL1M8	0,280

# Unités de signalisation

## Colonnes de signalisation modulaires

### Harmony® type XVBL Ø 70

#### Balises lumineuses avec tube à décharge "flash"

PG110104SE



XVBL6B•

PF110457



XVBL8B•

#### Balises lumineuses avec tube à décharge "flash" 5 joules

Désignation	Source lumineuse	Couleur	Référence	Masse kg
<b>Ensemble complet comprenant :</b> - 1 élément lumineux - 1 embase pour fixation directe (IP 66) ou sur tube (IP 65)	Tube à décharge "flash" intégré ~ 24 V	Vert Rouge Orange Bleu Incolore Jaune	XVBL6B3 XVBL6B4 XVBL6B5 XVBL6B6 XVBL6B7 XVBL6B8	0,440 0,440 0,440 0,440 0,440 0,440
	Tube à décharge "flash" intégré ~ 120 V	Vert Rouge Orange Bleu Incolore Jaune	XVBL6G3 XVBL6G4 XVBL6G5 XVBL6G6 XVBL6G7 XVBL6G8	0,425 0,425 0,425 0,425 0,425 0,425
	Tube à décharge "flash" intégré ~ 230 V	Vert Rouge Orange Bleu Incolore Jaune	XVBL6M3 XVBL6M4 XVBL6M5 XVBL6M6 XVBL6M7 XVBL6M8	0,435 0,435 0,435 0,435 0,435 0,435

#### Balises lumineuses avec tube à décharge "flash" 10 joules

Désignation	Source lumineuse	Couleur	Référence	Masse kg
<b>Ensemble complet comprenant :</b> - 1 élément lumineux - 1 embase pour fixation directe (IP 66) ou sur tube (IP 65)	Tube à décharge "flash" intégré ~ 24 V	Vert Rouge Orange Bleu Incolore Jaune	XVBL8B3 XVBL8B4 XVBL8B5 XVBL8B6 XVBL8B7 XVBL8B8	0,450 0,450 0,450 0,450 0,450 0,450
	Tube à décharge "flash" intégré ~ 120 V	Vert Rouge Orange Bleu Incolore Jaune	XVBL8G3 XVBL8G4 XVBL8G5 XVBL8G6 XVBL8G7 XVBL8G8	0,460 0,460 0,460 0,460 0,460 0,460
	Tube à décharge "flash" intégré ~ 230 V	Vert Rouge Orange Bleu Incolore Jaune	XVBL8M3 XVBL8M4 XVBL8M5 XVBL8M6 XVBL8M7 XVBL8M8	0,460 0,460 0,460 0,460 0,460 0,460

## Références

A associer avec embase XVBC $\bullet\bullet$ : voir page 14



XVBC3•



XVBC4••

## Unités de signalisation

Colonnes de signalisation modulaires

Harmony® type XVBC Ø 70

Colonnes de signalisation composites (jusqu'à 5 éléments)

Éléments lumineux pour lampes à incandescence ou à DEL (culot BA 15d)

### Éléments lumineux à signalisation fixe

Désignation	Source lumineuse à commander séparément (1)	Couleur	Référence	Masse kg
Éléments lumineux	Lampe à incandescence 7 W maxi 250 V maxi ou lampe à DEL	Vert	XVBC33	0,140
		Rouge	XVBC34	0,140
		Orange	XVBC35	0,140
		Bleu	XVBC36	0,140
		Incolore	XVBC37	0,140
		Jaune	XVBC38	0,140

### Éléments lumineux à signalisation clignotante intégrée

Désignation	Source lumineuse à commander séparément (1)	Couleur	Référence	Masse kg
Éléments lumineux	Lampe à incandescence 7 W maxi ~ 24 V --- 24...48 V ou lampe à DEL	Vert	XVBC4B3	0,160
		Rouge	XVBC4B4	0,160
		Orange	XVBC4B5	0,160
		Bleu	XVBC4B6	0,160
		Incolore	XVBC4B7	0,160
		Jaune	XVBC4B8	0,160
	Lampe à incandescence 7 W maxi ~ 48...230 V ou lampe à DEL	Vert	XVBC4M3	0,160
		Rouge	XVBC4M4	0,160
		Orange	XVBC4M5	0,160
		Bleu	XVBC4M6	0,160
		Incolore	XVBC4M7	0,160
		Jaune	XVBC4M8	0,160

(1) Lampes à incandescence et lampes à DEL, voir page 15.

## Références

A associer avec embase XVBC<sup>●●</sup>: voir page 14

## Unités de signalisation

Colonnes de signalisation modulaires

Harmony® type XVBC Ø 70

Colonnes de signalisation composites (jusqu'à 5 éléments)

Éléments lumineux à DEL intégrées



XVBC2●●



XVBC5●●

### Éléments lumineux à signalisation fixe

Désignation	Tension	Couleur	Référence	Masse kg
Éléments lumineux à DEL intégrée	~ 24 V	Vert	XVBC2B3 (1)	0,150
		Rouge	XVBC2B4 (1)	0,150
		Orange	XVBC2B5 (1)	0,150
		Bleu	XVBC2B6 (1)	0,150
		Incolore	XVBC2B7 (1)	0,150
		Jaune	XVBC2B8 (1)	0,150
<hr/>				
	~ 120 V	Vert	XVBC2G3	0,150
		Rouge	XVBC2G4	0,150
		Orange	XVBC2G5	0,150
		Bleu	XVBC2G6	0,150
		Incolore	XVBC2G7	0,150
		Jaune	XVBC2G8	0,150
<hr/>				
	~ 230 V	Vert	XVBC2M3	0,150
		Rouge	XVBC2M4	0,150
		Orange	XVBC2M5	0,150
		Bleu	XVBC2M6	0,150
		Incolore	XVBC2M7	0,150
		Jaune	XVBC2M8	0,150

### Éléments lumineux à signalisation clignotante intégrée

Désignation	Tension	Couleur	Référence	Masse kg
Éléments lumineux à DEL intégrée	~ 24 V	Vert	XVBC5B3	0,170
		Rouge	XVBC5B4	0,170
		Orange	XVBC5B5	0,170
		Bleu	XVBC5B6	0,170
		Incolore	XVBC5B7	0,170
		Jaune	XVBC5B8	0,170
<hr/>				
	~ 120 V	Vert	XVBC5G3	0,170
		Rouge	XVBC5G4	0,170
		Orange	XVBC5G5	0,170
		Bleu	XVBC5G6	0,170
		Incolore	XVBC5G7	0,170
		Jaune	XVBC5G8	0,170
<hr/>				
	~ 230 V	Vert	XVBC5M3	0,170
		Rouge	XVBC5M4	0,170
		Orange	XVBC5M5	0,170
		Bleu	XVBC5M6	0,170
		Incolore	XVBC5M7	0,170
		Jaune	XVBC5M8	0,170

(1) Pour obtenir un élément lumineux à DEL intégrée équipé du diffuseur de lumière XVBZ18 prémonté par nos soins, ajouter "D" à la fin de la référence. Exemple : XVBC2B3D.

## Références

A associer avec embase XVBC●●: voir page 14

## Unités de signalisation

Colonnes de signalisation modulaires

Harmony® type XVBC Ø 70

Colonnes de signalisation composites (jusqu'à 5 éléments)

Éléments lumineux avec tube à décharge "flash" intégré

821005



XVBC6●●

821006



XVBC8●●

### Éléments lumineux avec tube à décharge "flash" 5 joules (1)

Désignation	Source lumineuse	Couleur	Référence	Masse kg
Éléments lumineux	Tube à décharge "flash" intégré ~ 24 V	Vert	XVBC6B3	0,295
		Rouge	XVBC6B4	0,295
		Orange	XVBC6B5	0,295
		Bleu	XVBC6B6	0,295
		Incolore	XVBC6B7	0,295
		Jaune	XVBC6B8	0,295
	Tube à décharge "flash" intégré ~ 120 V	Vert	XVBC6G3	0,280
		Rouge	XVBC6G4	0,280
		Orange	XVBC6G5	0,280
		Bleu	XVBC6G6	0,280
		Incolore	XVBC6G7	0,280
		Jaune	XVBC6G8	0,280
	Tube à décharge "flash" intégré ~ 230 V	Vert	XVBC6M3	0,290
		Rouge	XVBC6M4	0,290
		Orange	XVBC6M5	0,290
		Bleu	XVBC6M6	0,290
		Incolore	XVBC6M7	0,290
		Jaune	XVBC6M8	0,290

### Éléments lumineux avec tube à décharge "flash" 10 joules (1)

Désignation	Source lumineuse	Couleur	Référence	Masse kg
Éléments lumineux	Tube à décharge "flash" intégré ~ 24 V	Vert	XVBC8B3	0,305
		Rouge	XVBC8B4	0,305
		Orange	XVBC8B5	0,305
		Bleu	XVBC8B6	0,305
		Incolore	XVBC8B7	0,305
		Jaune	XVBC8B8	0,305
	Tube à décharge "flash" intégré ~ 48 V	Orange	XVBC8E5	0,315
	Tube à décharge "flash" intégré ~ 120 V	Vert	XVBC8G3	0,315
		Rouge	XVBC8G4	0,315
		Orange	XVBC8G5	0,315
		Bleu	XVBC8G6	0,315
		Incolore	XVBC8G7	0,315
		Jaune	XVBC8G8	0,315
	Tube à décharge "flash" intégré ~ 230 V	Vert	XVBC8M3	0,315
		Rouge	XVBC8M4	0,315
		Orange	XVBC8M5	0,315
		Bleu	XVBC8M6	0,315
		Incolore	XVBC8M7	0,315
		Jaune	XVBC8M8	0,315

(1) **Attention :** les éléments lumineux avec tube à décharge "flash" ne conviennent pas à une signalisation continue en raison de l'échauffement provoqué par le tube à décharge.

## Références

# Unités de signalisation

Colonnes de signalisation modulaires

Harmony® type XVBC Ø 70

Colonnes de signalisation composites (jusqu'à 5 éléments)

Éléments sonores, embases, couvercle, accessoires



XVBC9•



XVBC07



XVBC081



XVBZ18

### Éléments sonores

Désignation	Caractéristiques	Référence	Masse kg
<b>Buzzer 90 dB à 1 m</b> Réglable par micro-interrupteur : - de 70 à 90 dB - signal continu ou intermittent	~ 12...48 V  ~ 120...230 V	XVBC9B	0,170
		XVBC9M	0,180

### Embases - à fixation directe (IP 66) ou sur tube

Désignation	Utilisation pour	Type	Référence	Masse kg
<b>Embase + couvercle</b> avec entrée de câble axiale ou latérale	Colonnes de signalisation modulaires sans élément tube à décharge "flash"	En standard	XVBC21	0,190
<b>Embase seule</b> avec entrée de câble axiale ou latérale	Colonnes de signalisation modulaires avec élément tube à décharge "flash"	En standard	XVBC07	0,160
<b>Embase + couvercle</b> avec entrée de câble latérale modulaire	Tout type de colonne de signalisation avec entrée de câble latérale modulaire	AS-Interface (1)	XVBC21A	-
<b>Embase + couvercle</b> avec entrée axiale par câble de 1 m, muni d'un connecteur M12 déporté	Tout type de colonne de signalisation modulaire	AS-Interface (1)	XVBC21B	-

### Accessoires spécifiques aux colonnes de signalisation XVBC

Désignation	Utilisation pour	Référence unitaire	Masse kg
<b>Couvercle seul</b>	Avec XVBC2, XVBC3, XVBC4, XVBC5 et XVBC9	XVBC081	0,030
<b>Jeu de pions de 6 couleurs</b>	Pour identification de la position des éléments en cas de démontage de la colonne de signalisation modulaire	XVBC22	0,001
<b>Jeu de 5 porte-étiquettes</b>	Pour identification des étages sur embase	XVBC23	0,002
<b>Planche de 85 étiquettes</b>	Avec porte-étiquettes d'embase XVBC23	XVBCY1	0,005
<b>Planche de 52 étiquettes</b>	Pour identification des étages sur écrou d'étage	XVBCY2	0,005
<b>Adaptateur pour entrée latérale sur embase</b>	Avec presse-étoupe 13P	XVBC14	0,015
<b>Logiciel SIS Label</b> (en français, anglais, allemand, italien et espagnol)	Pour création d'étiquettes	XBY2U	0,100
<b>Diffuseur de lumière en plastique incolore</b> (Vendu par boîte)	Avec éléments lumineux (toutes couleurs) équipés de DEL uniquement La boîte permet d'équiper 5 éléments lumineux.	XVBZ18	0,080

(1) Pour plus d'informations sur les connexions AS-Interface, consulter notre catalogue "La communication industrielle dans les machines et installations".

# Unités de signalisation

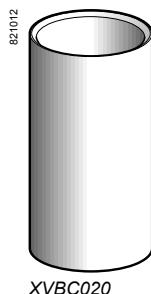
Colonnes de signalisation modulaires

Harmony® type XVB Ø 70

Balises lumineuses, colonnes de signalisation  
composables (jusqu'à 5 éléments)



XVHZ02 XVHZ03/Z04



XVBC020



XVHZ01



XVBC12



DL1B••



DL1BD••/DL1BK••

## Accessoires communs aux balises XVBL et colonnes de signalisation XVBC

Désignation	Hauteur sous embase (mm)	Couleur	Référence	Masse kg
Pieds de fixation composés d'un tube aluminium Ø 25 mm collé dans un socle en plastique noir (IP 65)	80	Aluminium noir	XVBZ02	0,110
	380	Aluminium	XVBZ02A	0,110
	780	Aluminium noir	XVBZ03	0,200
		Aluminium	XVBZ03A	0,200
	780	Aluminium noir	XVBZ04	0,325
		Aluminium	XVBZ04A	0,325
Désignation	Utilisation pour	Matériau	Référence	Masse kg
Cache-tube	Tubes XVBZ02, XVBZ02A	ABS	XVBC020	0,080
	Tubes XVBZ03, XVBZ03A	ABS	XVBC030	0,305
	Tubes XVBZ04, XVBZ04A	ABS	XVBC040	0,610
Tube aluminium Ø 25 mm Hauteur sous embase 780 mm	Socle de fixation XVBZ01 (à coller dans le socle plastique)	Plastique	XVBZ14	0,690
Socle de fixation sur support horizontal	Tube aluminium Ø 25 mm	Plastique	XVBZ01	0,050
Socle de fixation sur support vertical	Montages directs sur embase, ou sur socle XVBZ01, ou sur pieds XVBZ0•	Zamak	XVBC12	0,380
Désignation	Caractéristiques	Vendu par Q. ind.	Référence unitaire	Masse kg
Lampes à incandescence (1) culot BA 15d	12 V 7 W 10	10	DL1BEJ	0,090
	24 V 6,5 W 10	10	DL1BEB	0,090
	48 V 6 W 10	10	DL1BEE	0,090
	120 V 7 W 10	10	DL1BEG	0,090
	230 V 7 W 10	10	DL1BEM	0,090
Lampes à DEL (1) culot BA 15d	~ 24 V Blanc 1 Vert 1 Rouge 1 Orange 1 Bleu 1 Jaune 1	1	DL1BDB1	0,015
		1	DL1BDB3	0,015
		1	DL1BDB4	0,015
		1	DL1BDB5	0,015
		1	DL1BDB6	0,015
		1	DL1BDB8	0,015
	~ 120 V Blanc 1 Vert 1 Rouge 1 Orange 1 Bleu 1 Jaune 1	1	DL1BDG1	0,015
		1	DL1BDG3	0,015
		1	DL1BDG4	0,015
		1	DL1BDG5	0,015
		1	DL1BDG6	0,015
		1	DL1BDG8	0,015
	~ 230 V Blanc 1 Vert 1 Rouge 1 Orange 1 Bleu 1 Jaune 1	1	DL1BDM1	0,015
		1	DL1BDM3	0,015
		1	DL1BDM4	0,015
		1	DL1BDM5	0,015
		1	DL1BDM6	0,015
		1	DL1BDM8	0,015
Lampes à DEL clignotantes (1) culot BA 15d	~ 24 V Blanc 1 Vert 1 Rouge 1 Orange 1 Bleu 1 Jaune 1	1	DL1BKB1	0,015
		1	DL1BKB3	0,015
		1	DL1BKB4	0,015
		1	DL1BKB5	0,015
		1	DL1BKB6	0,015
		1	DL1BKB8	0,015
	~ 120 V Blanc 1 Vert 1 Rouge 1 Orange 1 Bleu 1 Jaune 1	1	DL1BKG1	0,015
		1	DL1BKG3	0,015
		1	DL1BKG4	0,015
		1	DL1BKG5	0,015
		1	DL1BKG6	0,015
		1	DL1BKG8	0,015
	~ 230 V Blanc 1 Vert 1 Rouge 1 Orange 1 Bleu 1 Jaune 1	1	DL1BKM1	0,015
		1	DL1BKM3	0,015
		1	DL1BKM4	0,015
		1	DL1BKM5	0,015
		1	DL1BKM6	0,015
		1	DL1BKM8	0,015

(1) Attention : l'association d'éléments lumineux à lampe à incandescence avec des éléments lumineux à DEL est à proscrire pour des raisons thermiques. De plus, dans le cas d'association d'éléments disparates (fixe, clignotant.), la température maximale est limitée par l'élément le plus faible.

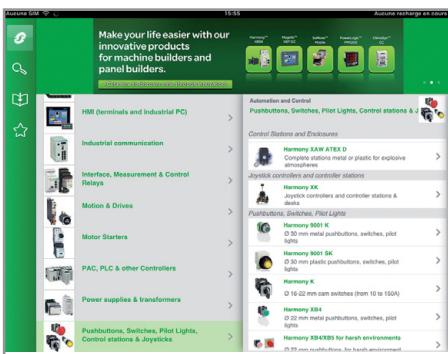
# Recherchez, visualisez et téléchargez

Utilisez votre tablette ou votre PC pour accéder rapidement aux informations détaillées et complètes sur tous nos produits

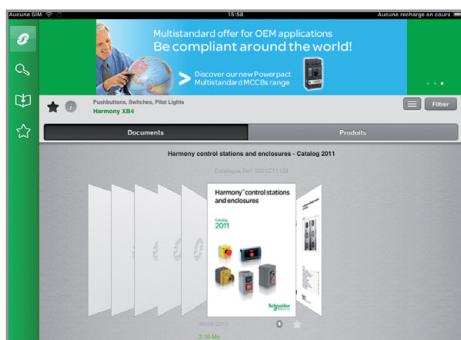


## Tablette

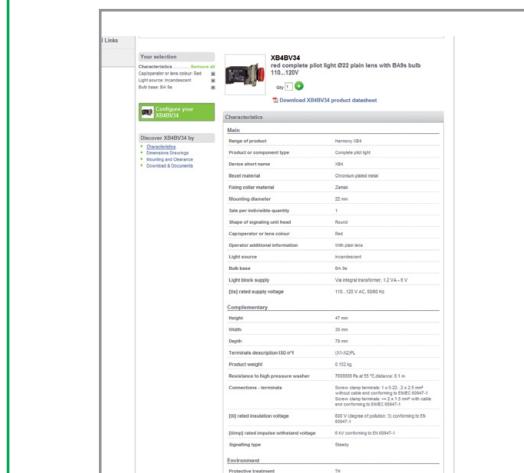
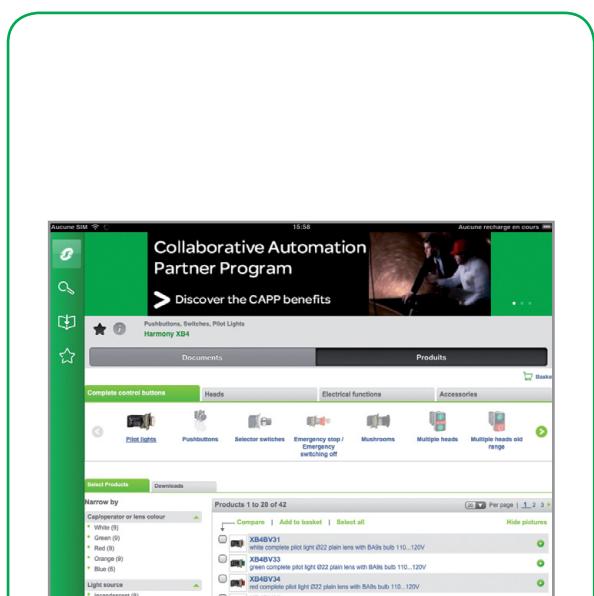
Nom de l'application : «Automation Library by Schneider Electric»



Toutes les gammes de produits par fonction



Catalogues dynamiques  
(liens hypertexte, vidéo, ...)



Sélecteur de produit :  
des filtres dynamiques pour trouver  
facilement la bonne référence



## Ordinateur

Accès : [www.schneider-electric.com](http://www.schneider-electric.com) > **Products and Services** > Automation and control > Product offer

### Toutes les gammes de produits par fonction

### Catalogues dynamiques (liens hypertexte, vidéo, ...)

**Sélecteur de produit :**  
des filtres dynamiques pour trouver rapidement la bonne référence

# Accédez aux références produits avec des outils adaptés

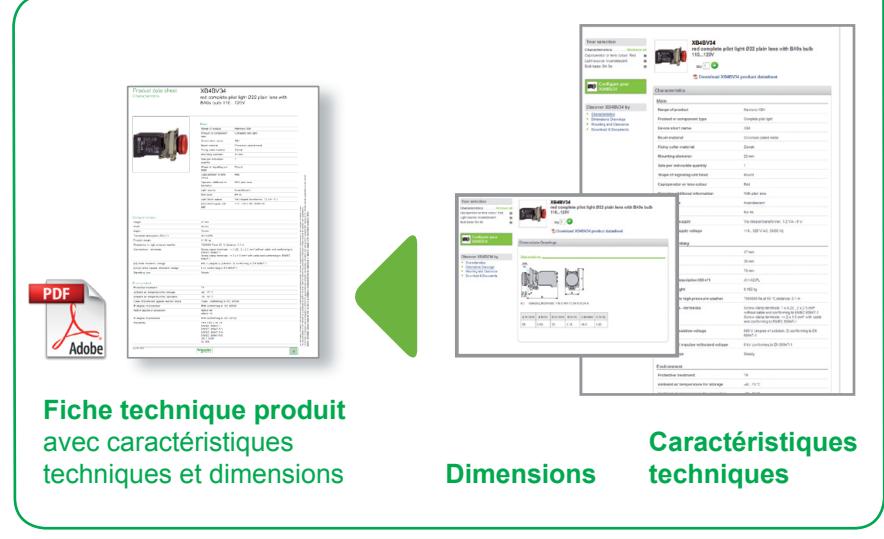
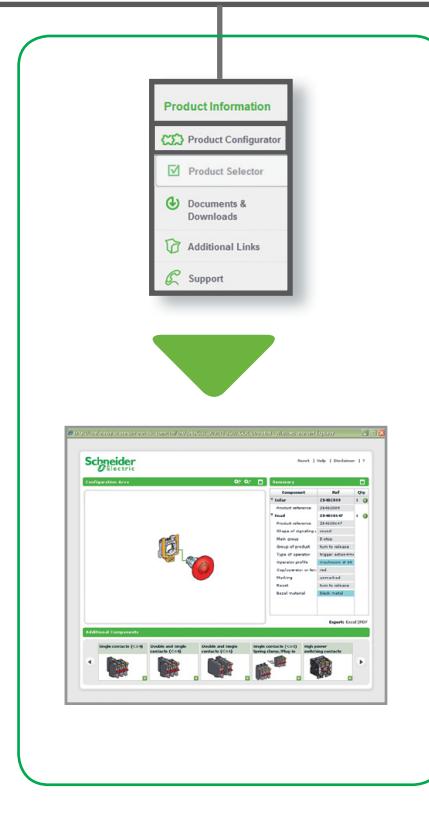


Accès : [www.schneider-electric.com](http://www.schneider-electric.com) > **Products and Services** > Automation and control > ... > Product offer

The screenshot shows the Schneider Electric website with a search bar at the top. Below it, a navigation menu includes 'Solutions', 'Products and Services' (which is highlighted in green), 'Support', 'Your Business', and 'Company and Careers'. Under 'Products and Services', there are links for 'Pushbutton, Selector, Pilot Lights, Control stations & Joysticks', 'Pushbutton, Switches, Pilot Lights & Harmony XB4'. A main content area displays a product image of a pushbutton and its technical details: 'Harmony XB4 - Ø 22 mm metal pushbuttons, switches, pilot lights'. It lists features like 'Pushbutton, spring return', 'Bulb-base pushbutton, spring return', 'Emergency stop or emergency light pushbutton', and 'Pilot light (LED, incandescent and neon lights)'. Below this is a 'Product Information' section with a 'Product Selector' tool. The 'Product Selector' interface has a sidebar with filters for 'Color' (White, Black, Red, Orange, Blue), 'Light source' (Incandescent, LED, Bulb base), 'Light block supply' (Yes, No), and 'Pin range supply voltage' (Yes, No). The main area shows a list of products with checkboxes, including 'XB4H031' and 'XB4H032'.

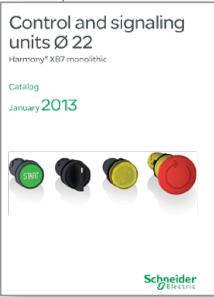
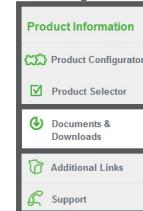
**Configurateur graphique de produit**  
Selectionnez votre produit en quelques clics.

**Selecteur dynamique de produit**  
Visualisez les caractéristiques et les dimensions du produit



## Documents et téléchargements

Visualisez et téléchargez catalogues, fiches techniques, certificats, etc.



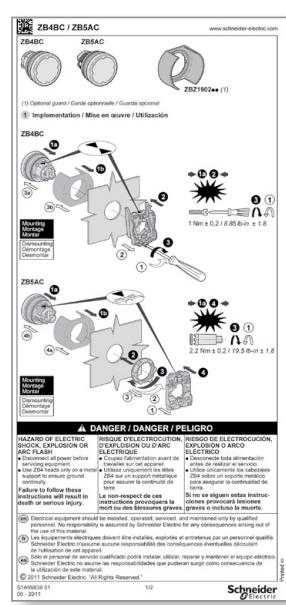
Catalogues dynamiques

Harmony XB4 - Ø 22 mm metal pushbuttons, switches, pilot lights

Product Information sidebar visible on the left.



Certificats



Fiches techniques

# Comparez, sélectionnez et compilez



Accès : [www.schneider-electric.com](http://www.schneider-electric.com) > **Products and Services** > Automation and control > ... > Harmony XB4\*

**Comparez les caractéristiques techniques**

**Selectionnez et stockez vos produits dans le panier de commande**



**Compilez toutes les fiches techniques en un seul document**

\* Exemple de recherche sur un produit

# Vérifiez le statut du produit, concevez votre équipement



Accès : [www.schneider-electric.com](http://www.schneider-electric.com) > **Support** > Product Substitution Tool  
 Accès : [www.schneider-electric.com](http://www.schneider-electric.com) > **Support** > CAD files

The diagram illustrates the navigation path from the Schneider Electric homepage to two specific support tools:

- Product Substitution Tool:** Reached via the "Support" menu item.
- CAD files:** Reached via the "Support" menu item.

**Product Substitution Tool (Left Panel):**

This panel shows the "Support" section of the website. A callout highlights the "Product Substitution Tool" under "Your business". The tool interface is shown in a separate window, featuring a search bar and a list of products. A note at the bottom states: "This tool will help you find Schneider-Electric equivalents for many discrete products. Need help using this tool? Click here to learn more about how to use this tool." Below the search results, there's a "Legacy Offers Library" section with a "Search" bar and a list of legacy offers.

**CAD files (Right Panel):**

This panel shows the "Support" section of the website. A callout highlights the "CAD Files" under "Your business". The tool interface is shown in a separate window, featuring a search bar and a list of CAD files. A note at the top states: "How to get 2D and 3D CAD files?" Below the search results, there's a "Harmony Offers 4" section with a "Search" bar and a list of harmony offers.

**Statut du produit :**

indique si le produit est toujours commercialisé.  
 A défaut, l'outil propose un produit de substitution.

**Fichiers CAD :**

disponibles en plusieurs formats, ils s'intégreront facilement dans votre logiciel de conception d'installation.

NB : toutes les références produits et services ne sont que des exemples.

D									
DL1BDB1	15	XVBC2B6	12	XVBC6G4	13	XVBL0B7	9	XVBL6G4	10
DL1BDB3	15	XVBC2B7	12	XVBC6G5	13	XVBL0B8	9	XVBL6G5	10
DL1BDB4	15	XVBC2B8	12	XVBC6G6	13	XVBL0G3	9	XVBL6G6	10
DL1BDB5	15	XVBC2G3	12	XVBC6G7	13	XVBL0G4	9	XVBL6G7	10
DL1BDB6	15	XVBC2G4	12	XVBC6G8	13	XVBL0G5	9	XVBL6G8	10
DL1BDB8	15	XVBC2G5	12	XVBC6M3	13	XVBL0G6	9	XVBL6M3	10
DL1BDG1	15	XVBC2G6	12	XVBC6M4	13	XVBL0G7	9	XVBL6M4	10
DL1BDG3	15	XVBC2G7	12	XVBC6M5	13	XVBL0G8	9	XVBL6M5	10
DL1BDG4	15	XVBC2G8	12	XVBC6M6	13	XVBL0M3	9	XVBL6M6	10
DL1BDG5	15	XVBC2M3	12	XVBC6M7	13	XVBL0M4	9	XVBL6M7	10
DL1BDG6	15	XVBC2M4	12	XVBC6M8	13	XVBL0M5	9	XVBL6M8	10
DL1BDG8	15	XVBC2M5	12	XVBC07	14	XVBL0M6	9	XVBL8B3	10
DL1BDM1	15	XVBC2M6	12	XVBC8B3	13	XVBL0M7	9	XVBL8B4	10
DL1BDM3	15	XVBC2M7	12	XVBC8B4	13	XVBL0M8	9	XVBL8B5	10
DL1BDM4	15	XVBC2M8	12	XVBC8B5	13	XVBL1B3	9	XVBL8B6	10
DL1BDM5	15	XVBC4B3	11	XVBC8B6	13	XVBL1B4	9	XVBL8B7	10
DL1BDM6	15	XVBC4B4	11	XVBC8B7	13	XVBL1B5	9	XVBL8B8	10
DL1BDM8	15	XVBC4B5	11	XVBC8B8	13	XVBL1B6	9	XVBL8G3	10
DL1BEB	15	XVBC4B6	11	XVBC8E5	13	XVBL1B7	9	XVBL8G4	10
DL1BEE	15	XVBC4B7	11	XVBC8G3	13	XVBL1B8	9	XVBL8G5	10
DL1BEG	15	XVBC4B8	11	XVBC8G4	13	XVBL1G3	9	XVBL8G6	10
DL1BEJ	15	XVBC4M3	11	XVBC8G5	13	XVBL1G4	9	XVBL8G7	10
DL1BEM	15	XVBC4M4	11	XVBC8G6	13	XVBL1G5	9	XVBL8G8	10
DL1BKB1	15	XVBC4M5	11	XVBC8G7	13	XVBL1G6	9	XVBL8M3	10
DL1BKB3	15	XVBC4M6	11	XVBC8G8	13	XVBL1G7	9	XVBL8M4	10
DL1BKB4	15	XVBC4M7	11	XVBC8M3	13	XVBL1G8	9	XVBL8M5	10
DL1BKB5	15	XVBC4M8	11	XVBC8M4	13	XVBL1M3	9	XVBL8M6	10
DL1BKB6	15	XVBC5B3	12	XVBC8M5	13	XVBL1M4	9	XVBL8M7	10
DL1BKB8	15	XVBC5B4	12	XVBC8M6	13	XVBL1M5	9	XVBL8M8	10
DL1BKB9	15	XVBC5B5	12	XVBC8M7	13	XVBL1M6	9	XVBL33	8
DL1BKG1	15	XVBC5B6	12	XVBC8M8	13	XVBL1M7	9	XVBL34	8
DL1BKG3	15	XVBC5B7	12	XVBC9B	14	XVBL1M8	9	XVBL35	8
DL1BKG4	15	XVBC5B8	12	XVBC9M	14	XVBL4B3	8	XVBL36	8
DL1BKG5	15	XVBC5G3	12	XVBC14	14	XVBL4B4	8	XVBL37	8
DL1BKG6	15	XVBC5G4	12	XVBC21	14	XVBL4B5	8	XVBL38	8
DL1BKG8	15	XVBC5G5	12	XVBC21A	14	XVBL4B6	8	XVBZ01	15
DL1BKM1	15	XVBC5G6	12	XVBC21B	14	XVBL4B7	8		
DL1BKM3	15	XVBC5G7	12	XVBC22	14	XVBL4B8	8		
DL1BKM4	15	XVBC5G8	12	XVBC23	14	XVBL4M3	8		
DL1BKM5	15	XVBC5M3	12	XVBC33	11	XVBL4M4	8		
DL1BKM6	15	XVBC5M4	12	XVBC34	11	XVBL4M5	8		
DL1BKM8	15	XVBC5M5	12	XVBC35	11	XVBL4M6	8		
		XVBC5M6	12	XVBC36	11	XVBL4M7	8		
		XVBC5M7	12	XVBC37	11	XVBL4M8	8		
X		XVBC5M8	12	XVBC38	11	XVBL6B3	10		
XBY2U	14	XVBC6B3	13	XVBC081	14	XVBL6B4	10		
XVBC020	15	XVBC6B4	13	XVBCY1	14	XVBL6B5	10		
XVBC030	15	XVBC6B5	13	XVBCY2	14	XVBL6B6	10		
XVBC040	15	XVBC6B6	13	XVBL0B3	9	XVBL6B7	10		
XVBC2B3	12	XVBC6B7	13	XVBL0B4	9	XVBL6B8	10		
XVBC2B4	12	XVBC6B8	13	XVBL0B5	9	XVBL6G3	10		
XVBC2B5	12	XVBC6G3	13	XVBL0B6	9				



**Schneider Electric Industries SAS**

Siège social  
35, rue Joseph Monier  
F-92500 Rueil-Malmaison  
France

[www.schneider-electric.com](http://www.schneider-electric.com)

Le présent document comprend des descriptions générales et/ou des caractéristiques techniques générales sur les fonctions et la performance des produits auxquels il se réfère. Le présent document ne peut être utilisé pour déterminer l'aptitude ou la fiabilité de ces produits pour des applications utilisateur spécifiques et n'est pas destiné à se substituer à cette détermination. Il appartient à chaque utilisateur ou intégrateur de réaliser, sous sa propre responsabilité, l'analyse de risques complète et appropriée, d'évaluer et tester les produits dans le contexte de leur application ou utilisation spécifique. Ni la société Schneider Electric Industries SAS, ni aucune de ses filiales ou sociétés dans lesquelles elle détient une participation, ne peut être tenue pour responsable de la mauvaise utilisation de l'information contenue dans le présent document.

Création : Schneider Electric  
Photos : Schneider Electric  
Impression :

DIA5ED2130801FR